
Naudojimo instrukcija

„Synthes Expert TN PROtect“

(su antibiotiko danga)

Ši naudojimo instrukcija neskirta
platinti JAV.

Naudojimo instrukcija

Ivadas

Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją, „Synthes“ brošiūrą „Svarbi informacija“ ir atitinkamų chirurginių metodų aprašą. Jsitikinkite, kad esate susipažinę su reikiamu chirurginiu metodu.

Papildoma informacija

„Expert“ blauzdikaulio smaių su antibiotiko danga („Expert TN PROtect“) ir nepadengtu intrameduliniu smaių konstrukcija bei savybės vienodos. Jie pagaminti iš titano lydinio Ti-6Al-7Nb (TAN).

„Expert TN PROtect“ rezorbuojamąją dangą sudaro visiškai amorfino polilaktido pagalbinė medžiaga (PDLLA), kurios sudėtyje yra gentamicino sulfato. Visas smaigas „Expert TN PROtect“, padengto PDLLA ir gentamicino sulfatu, paverčius prisotintas 0,19 mg/cm² ($\pm 0,05$ mg/cm²) gentamicino sulfato.

Bendras dangoje esančio gentamicino sulfato kiekis skiriasi, atsižvelgiant į implanto tipą, dydį ir paverčių plotą. Toliau pateiktoje lentelėje apžvelgtas gentamicino sulfato, esančio atitinkamo ilgio ir skersmens smaių dangoje, diapazonas.

Ilgis	Skersmuo 8–13 mm	Ilgis	Skersmuo 8–13 mm
255 mm	15–36 mg	375 mm	22–53 mg
270 mm	16–38 mg	390 mm	23–55 mg
285 mm	17–40 mg	405 mm	24–57 mg
300 mm	18–42 mg	420 mm	24–59 mg
315 mm	19–44 mg	435 mm	25–61 mg
330 mm	20–46 mg	450 mm	26–63 mg
345 mm	20–49 mg	465 mm	26–65 mg
360 mm	21–51 mg		

Medžiaga (-os)

Medžiaga (-os): Standartas (-ai):
Ti-6Al-7Nb (TAN) ISO 5832-11
Pol(L,D-pieno rūgštis) ASTM F2579
Gentamicino sulfatas Ph Eur 0331

Numatytoji paskirtis

„Expert TN PROtect“ skirtas lūžusiems blauzdikauliams chirurgiškai gydyti ir stabilizuoti.

Indikacijos

„Expert TN PROtect“ skirtas blauzdikaulio kūno, metafizés, tam tikriems blauzdikaulio galvos intraartikuliniams ir Pilono tipo lūžiams:

- 41-A2/A3;
- visi kūno lūžai;
- 43-A1/A2/A3;
- šių lūžų deriniai.

Šioms indikacijoms „Expert“ blauzdikaulio smaių reikia naudoti su kitais implantais:
– 41-C1/C2;
– 43-C1/C2.

„Expert TN PROtect“ naudotinas tais atvejais, kai kyla didesnis vietinių kaulo infekcijų pavojus, pvz., dauginius sužalojimus patyrusiems arba imunosupresantus vartojantiems pacientams, taip pat atvirajį lūžį patyrusiems pacientams. „PROtect“ dango paskirtis yra apsaugoti nuo bakterijų kolonijų susidarymo ant jųsidinto smaių paveršiaus.

Antibiotiko dango veiksmingumas turi išaiškėti per kelias pirmąsias valandas arba dienas po jųsidinimo.

PDLLA ir gentamicino sulfato danga veiksminga tik prieš gentamicinui neatsparias bakterijas.¹

„Expert TN PROtect“ neskirtas esamų infekcijų vietiniams gydymui antibiotiku.

¹ Pastaba. Indikacija paremta PK/PD duomenimis, t. y. in vitro ir in vivo modelių rezultatais, nes tiriamieji modeliai tinkamai imituja klinikinę situaciją ir leidžia patikimai įvertinti jųsidintų implantų su antibiotiko danga veikimą. Per tyrimą su gyvūnais naudotų implantų dango sudėtis ir dango kiekis, tenkantis implanto paveršiaus plotui, sutampa su nurodytomis „Expert TN PROtect“ vertėmis. Nors rekomenduojama remtis klinikiniais PK duomenimis, tačiau galima laikyti, kad minėti duomenys netiesiogiai patvirtinta priemonės veiksmingumą.

Kontraindikacijos

„Expert TN PROtect“ negalima naudoti šiomis aplinkybėmis:

- nustatytas gentamicino arba kitų aminoglikozidų netoleravimas ar alergija jiem;
- nustatytas polilaktidų netoleravimas ar alergija jiem.

Šalutiniai poveikiai

Ši didelė chirurginė procedūra, kaip ir kitos panašios procedūros, gali kelti pavojų, turėti šalutinių poveikį ir lemti nepageidaujamus reiškinius. Nors gali pasireikšti daug skirtinį reakciją, toliau nurodytos dažniausiai pasitaikančios.

Problemos, kylančios dėl anestezijos ir paciento padėties (pvz., pykinimas, vėmimas, dantų pažeidimai, neurologiniai sutrikimai ir t. t.), trombozė, embolija, infekcija, stiprus kraujavimas, jatrogeninis nervų ir kraujagyslių pažeidimas, minkštymo audinių pažeidimas, išskaitant tinimą, nenormalių randų susidarymą, funkcinių raumenų ir skeleto sistemos sutrikimą, Sudeck's ligą, alergiją / padidėjusio jautrumo reakcijas, su jėtais iškilumu susijusį šalutinį poveikį, netaisyklingą suaugimą, nesuaugimą.

Su jėtais susijęs šalutinis poveikis

Gali pasireikšti nesuderinamumas su „Expert TN PROtect“ dango sudedamosiomis medžiagomis, tačiau jis mažai tikėtinas atsižvelgiant į mažą medžiagų koncentraciją.

Kaip ir visi aminoglikozidai, gentamicinas gali būti nefrotoksiškas ir (arba) ototoksiškas. Dėl dango susidaro itin maža sisteminė koncentracija, todėl medžiagos neturėtų kauptis, tačiau būtina imtis specialių atsargumo priemonių, jei paciento inkstų funkcija sutrikusi.

Pacientams, kurių inkstų funkcija itin sutrikusi, gentamicinas gali turėti nervų ir raumenų blokuojamąį poveikį. Specialių atsargumo priemonių taip pat būtina imtis gydant pacientus, kurie serga nervų ir raumenų ligomis (pvz., Parkinsono liga, sunkiaja miastenija) arba kartu vartoja raumenis atpalaiduojančius vaistus (pvz., kai sistemiškai vartojamas gentamicinas). Pacientus, kurie kartu parenteriškai vartoja gentamiciną, būtina atidžiai stebėti, nes kyla kaupiamojo toksiskumo pavojus.

Sterilus jėtais

 Sterilizuota švitinant

 Nesterilizuoti pakartotinai

Su jėtais susijusios atsargumo priemonės ir įspėjimai

„Expert TN PROtect“ tiekiami sterilizuoti gama spinduliuote.

Prieš atidarydami atskirų jėtais pakuotes, patirkrinkite, ar jos nepažeistos. Gaminius iš pakuotės išimkite laikydami aseptikos reikalavimų. Jei jėtaiso pakuotė buvo atidaryta pirmiau arba jei pakuotė atidaryta netinkamai, gamintojas negali užtikrinti steriliumo.

Atidarytos arba pažeistos jėtaiso pakuotės turinio nebegalima naudoti ir jų būtina sunaikinti. Atidarius jėtaiso pakuotę, jos turinį būtina nedelsiant panaudoti. Visas nepanaudotas dalis būtina sunaikinti.

Nebandykite pakartotinai sterilizuoti nepanaudoto atidarytos pakuotės turinio – atlikusius elementus išmeskite. Pakartotinai sterilizavus gaminį „Expert TN PROtect“, jis gali būti nesterilus ir (arba) neatitiktai nurodytų savybių.

Nenaudokite praėjus galiojimo pabaigos datai.

Vienkartinis jėtais

 Nenaudoti pakartotinai

Vienkartinių gaminiių negalima naudoti pakartotinai.

Pakartotinai panaudojus arba pakartotinai apdorojus (pvz., išvalius arba sterilizavus), gali būti pažeista jėtaiso konstrukcija ir (arba) jėtais gali sugesti, todėl pacientas gali būti sužalotas, gali susirgti arba mirti.

Be to, pakartotinai naudojant arba pakartotinai apdorojant vienkartinis jėtaus, gali kilti užkrėtimo rizika, pvz., dėl infekcijos sukėlėjų pernešimo iš vieno paciento kitam. Dėl šios priežasties pacientas arba naudotojas gali būti sužalotas arba gali mirti.

Taikoma tik implantams

Užterštų implantų negalima apdoroti pakartotinai. Jokio „Synthes“ implanto, kuris buvo užterštas krauju, audiniu, kūno skyčiais ir (arba) pūliais, nebegalima naudoti, jei reikia pašalinti pagal ligonių numatytą protokolą. Nors gali atrodyti, kad implantai nepažeisti, tačiau juose gali būti mažų defektų ir vidinio įtempio sričių, dėl kurių gali atsirasti medžiagos nuovargis.

Atsargumo priemonės

- Pacientams, kurių inkstų funkcija sutrikusi arba kurie serga autoimunine liga, „Expert TN PROtect“ galima naudoti tik tuo atveju, jei pacientai tiksliai atitinka indikacijas.
- Jei pacientui nustatytas visiškas inkstų nepakankamumas, atsižvelgiant į konkretų atvejį, galima skirti gentamicino koncentracijos serume stebėjimą.
- Gentamicinas gali prasiskverbti pro placenta barjerą, todėl vaisiaus audiniuose ir vaisiaus vandenye galėti susikaupti aptinkama jo koncentracija. Tyrimai su gyvūnais parodė reprodukcinį toksiškumą. Gentamicino taip pat patenka į motinos pieną. „Expert TN PROtect“ nerekomenduojama naudoti nėštumo arba maitinimo krūtimi laikotarpiu. Tokiu atveju gydantysis gydytojas turi pasverti „Expert TN PROtect“ naudojimo naudą ir galimą pavojus pacientei bei vaikui.
- Panaudiojus „Expert TN PROtect“ pacientams, kurių epifizė atvira, gali sutriki kaulo augimas. Todėl „Expert TN PROtect“ nerekomenduojama naudoti pacientams, kurių skeletas nesubrendęs. Tokiu atveju gydantysis gydytojas turi pasverti „Expert TN PROtect“ naudojimo naudą ir galimą pavojų pacientui.

Ispėjimai

Su įtaisu susiję įspėjimai

- „Expert TN PROtect“ neturi jokių įtakos tinkamam profilaktiniam gydymui sisteminiui antibiotikui, kurio skiriamai pagal rekomendacijas vadove „AO Principles of Fracture Management“, todėl profilaktinio gydymo riboti nereikia. Tačiau būtina atidžiai vertinti galimasatsargumo priemones, susijusias su papildomu antibiotikų absorbavimu.
- Rekomenduojama reguliarai atliki tolesnio stebėjimo tyrimus, skiriant didesnį dėmesį galimam atsparumo arba superinfekcijos atsiradimo pavojui.
- Atsižvelgiant į mažą dangoje esančio gentamicino koncentraciją, tikimasi, kad įsodinus „Expert TN PROtect“ nesusidarys toksiška koncentracija plazmoje.
- Per vieną procedūrą galima įsodinti tik vieną „Expert TN PROtect“.
- Būtina atsižvelgti į galimą kryžminę alergiją aminoglikozidams.
- „Expert TN PROtect“ yra jautrus temperatūrai ir drėgmui.

Medicinos įtaiso sujungimas su vaistiniu preparatu

Medicinos įtaisas sujungtas su: gentamicino sulfatų.

Poveikis

Sąveika su kitomis medžiagomis

Tuo pačiu metu arba vėliau sistemiškai arba vietiškai skiriamos galimai neurotoksiškos, hepatotoksiškos, ototoksiškas ar (arba) nefrotoksiškos medžiagos, pvz., cisplatiną, kiti aminoglikozidai, streptomycinas, cefaloridinas, viomicinas, polimiksinas B ar E, gali sustiprinti gentamicino toksiškumą.

Kai kurie diuretikai gali turėti ototoksišką poveikį, todėl kartu skiriami stiprūs diuretikai, pvz., etakrino rūgštis arba furozemidas, gali sustiprinti gentamicino ototoksiškumą.

Kai diuretikai leidžiami intraveniškai, toksinis aminoglikozidų poveikis gali sustiprėti dėl antibiotiko koncentracijos pasikeitimo serume ir audiniuose. Jei gentamicino skiriamai vietiškai, kaule aptinkama koncentracija nesusidaro arba, daugiau daugiausia, susidaro trumpam laikotarpiu (± 24 h).

Taip pat pranešama, kad gentamicino sulfatas sumažina katijonų, pvz., kalcio, magnio ir kalio, koncentraciją. Galimą katijonų koncentracijos sumažėjimo poveikį galima sumažinti padidinant jų atsargas.

Su gentamicinu taip pat gali sąveikauti vaistai, kurių sudėtyje yra jodo, pvz., tam tikri chemoterapiniai preparatai.

Apie sąveiką su jokiomis kitomis medžiagomis nepranešta.

Išskirtinius atvejus, ypač jei paciento inkstų funkcija sutrikusi, galima sąveika dėl parenteriškai skiriamų preparato.

Apie jokią šio gaminio sąveiką arba nesuderinamumą su jokiomis kitomis sistemiškai ar vietiškai vartojamomis medžiagomis iki šiol nepranešta.

Nesuderinamumas

Apie nesuderinamumą su dezinfekavimo tirpalais iki šiol nepranešta.

Reagavimo priemonės pasireiškus nesuderinamumui

Pasireiškus patvirtintam „Expert TN PROtect“ dangos sudedamujų medžiagų nesuderinamumui, implantą gali reikėti pašalinti ir pakeisti nepadengtu implantu.

Ribotas arba netinkamas naudojimas

Naudojant irigavimą ir siurbiamajį drenavimą, gentamicinas iš dangos gali išsiskirti greičiau, todėl jo poveikis gali būti mažiau veiksmingas.

Prieš ir per įsodinimo procesą implanto negalima skalauti arba pernelyg daug iriguoti, kad gentamicino sulfatas neišsiskirtų per ankstį.

Smaigo dangoje gali būti per gamybos procesą atsiradusį jbrézimą, tačiau jie nepablogina dangos savybių.

Informacija apie MRT

Sukimo momentas, išstūmimas ir vaizdo artefaktai pagal ASTM F2213-06, ASTM F2052-14 ir ASTM F2119-07

Atlikus nekliniinius tyrimus 3 T MRT sistemoje, kurioje imituotos pačios nepalankiausios aplinkybės, nustatyta, kad nesusidare jokia reikšminga konstrukcijos sukimo momento arba išstūmimo jėga, kai eksperimentiniu būdu išmatuotas magnetinio lauko vietinis erdvinis gradientas buvo 3,69 T/m. Skenavimui naudojant gradientinio aido (GA) seką, didžiausias vaizdo artefaktas nuo konstrukcijos tėsési maždaug 169 mm. Bandymas atliktas 3 T MRT sistemoje.

Kaitimas dėl radijo dažnių (RD) spinduliuotés pagal ASTM F2182-11a

Nekliniiniuose tyrimuose, kurie atlikti nurodytomis MRT sąlygomis (viso kūno vidutinė savitoji sugerties sparta (SAR) 2 W/kg, skenavimo trukmė 6 minutės (1,5 T sistemoje) ir 15 minučių (3 T sistemoje) ir naudojant RD rites, imituavus nepalankiausias elektromagnetines ir termines aplinkybes, 1,5 T sistemoje temperatūra daugiausia pakilo 9,5 °C, vidutiniškai pakilo 6,6 °C (1,5 T), o 3 T sistemoje temperatūra daugiausia pakilo 5,9 °C (3 T).

Atsargumo priemonės: pirmiau paminėti rezultatai paremti nekliniiniuose tyrimais. Tikrasis paciento kūne esančio implanto temperatūros padidėjimas priklauso ne tik nuo SAR ir buvimo RD spinduliuotėje trukmės, bet ir nuo daugelio kitų veiksnų. Todėl rekomenduojama atkreipti ypatą dėmesį į toliau pateiktas pastabas.

- Atliekant paciento MR tomografiją, rekomenduojama atidžiai stebėti, ar pacientai neįjunta temperatūros pokyčio ir (arba) skausmo.
- Jei paciento termoreguliacija arba temperatūros jutimas sutrikę, jam MR tomografijos atlikti negalima.
- Jei įsodinti elektrai laidūs implantai, paprastai rekomenduojama naudoti MR sistemą, kurios lauko stipris yra mažas. Taikomą savitą sugerties spartą (SAR) reikia kiek jmanoma labiau sumažinti.
- Ventiliacijos sistema gali padėti sumažinti implanto temperatūros padidėjimą kūne.

Įtaiso paruošimas prieš naudojant

Nurodymai dėl konkretaus įtaiso apdorojimo prieš naudojant operaciniam gydymui

Prevencinės priemonės naudojant implantą

- Siekiant užtikrinti tinkamą „Expert TN PROtect“ veikimą, įsodinant reikia laikytis įprastų chirurgijos principų.
- Neatidarykite pakuočés, kol nepasiruošite naudoti. Prieš naudodami „Expert TN PROtect“, apžiūrėkite, ar pakuočės pažeista, nes pakuočés pažeidimas gali panaikinti sterilumą. Jei sterili pakuočės pažeista, „Expert TN PROtect“ naudoti negalima.
- Išimdami implantą iš pakuočés, griežtai vadovaukitės nurodymais dėl aseptinių procedūrų.
- Saugokite, kad „Expert TN PROtect“ nesudréktų prieš įsodinant.
- Naudodami nedékite „Expert TN PROtect“ į drėgną terpę. Implantą į numatyta vietą įterpkite naudodami sausus instrumentus ir sausus pirštines.
- Reikia saugotis, kad PDLLA ir gentamicino sulfato danga nebūtų pažeista prieš įsodinant.
- Iš sterilius pakuočés išimtų implantų negalima pakartotinai sterilizuoti ir pakartotinai naudoti.

Specialūs naudojimo nurodymai

Įsodinimo laikotarpis

„Expert TN PROtect“ įsodinimo laikotarpis panašus į nepadengto „Expert TN“ įsodinimo laikotarpį. Išsamesnės informacijos apie tai žr. atitinkamoje „Expert TN“ chirurginio metodo aprašo dalyje ir dabartiniame „AO Principles of Fracture Management“ leidime.

Informacija apie įtaiso laikymą ir naudojimą



Viršutinė temperatūros riba: 25 °C



Laikytis sausai



Saugoti nuo saulės šviesos



Jei pakuočės pažeista, nenaudoti

„Expert TN PROtect“ yra jautrus drégmei ir temperatūrai.

„Expert TN PROtect“ reikia laikyti sausoje bei švarioje aplinkoje ir saugoti nuo tiesioginės saulės šviesos. Laikykite žemesnėje nei 25 °C temperatūroje.

Papildoma informacija apie konkretų įtaisą

REF Nuorodos numeris

LOT Partijos numeris



Gamintojas



Galiojimo pabaigos data

0123 Paskelbtoji įstaiga

Išmetimas

Nepanaudotų implantų išmetimas

Siekiant užkirsti kelią atsparumo gentamicinui ir aminoglikozidams išsvystymui, nepanaudotus „Expert TN PROtect“ būtina išmesti su pavojingomis ligoninės atliekomis.

CE
0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
Tel. +41 61 965 61 11
Fax: +41 61 965 66 00
www.depuysynthes.com